

MALTA

ATT Nru. VIII ta' l-1984

ATT mahruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1956 dwar is-Sigurtà Nazzjonali.

ACT No. VIII of 1984

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT further to amend the National Insurance Act, 1956.

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

AGATHA BARBARA
President

18 ta' April, 1984

ATT Nru. VIII ta' l-1984

Att biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1956 dwar is-Sigurtà Nazzjonali.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:—

Titolu fil-qosor
u bidu fis-sehh.

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1984 li jemenda l-Att dwar is-Sigurtà Nazzjonali (Emenda Nru. 2), u għandu jinqara u jftiehem hekk waħda ma' l-Att ta' l-1956 dwar is-Sigurtà Nazzjonali, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali".

(2) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att għandhom jibdew isehħu fil-21 ta' April, 1984.

Emenda ta'
l-artikolu 82
ta' l-Att
prinċipali.

2. Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 82 ta' l-Att prinċipali minflok il-kliem "lill-missier tat-tifel jew tifla" u "lill-omm jekk tissodisfa" għandhom jidhru rispettivament il-kliem "lill-omm tat-tifel jew tifla" u "lill-missier jekk jissodisfa".

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 168 tas-17 ta' April, 1984.

DANIEL MICALLEF
Speaker

C. MIFSUD
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

AGATHA BARBARA
President

18th April, 1984

ACT No. VIII of 1984

AN ACT further to amend the National Insurance Act, 1956.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1. (1) This Act may be cited as the National Insurance (Amendment) (No. 2) Act, 1984, and shall be read and construed as one with the National Insurance Act, 1956, hereinafter referred to as “the principal Act”. Short title and commencement.

(2) The provisions of this Act shall come into force on the 21st April, 1984.

2. In subsection (1) of section 82 of the principal Act for the words “to the father of the child” and “to the mother if she satisfies” there shall be substituted respectively the words “to the mother of the child” and “to the father if he satisfies”. Amendment of section 82 of the principal Act.

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 168 of the 17th April, 1984.

DANIEL MICALLEF
Speaker

C. MIFSUD
Clerk to the House of Representatives